

monterey 4DXT

booster seat
instruction manual

siège d'appoint
manuel d'instructions



diono

40–120 lb (18–54 kg)
38–63 in. (97–160 cm/po)



READ INSTRUCTION MANUAL
before using this child restraint

LIRE LE MODE D'EMPLOI
avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant

WELCOME TO THE DIONO FAMILY!

Register This Car Seat	4
Our Story	5
Safe Use Guide	6
Warnings & Safe Practices	7–10
Vehicle Seating Locations	11
Vehicle Seat Belt Systems	12
Parts	13
Seat Assembly	14
Installation	15–16
Lower Anchor Removal & Seat Adjustments	17
Securing the Child	18–20
Backless Booster Seat	21–22
Cup Holders	23
Care & Maintenance	24
Warranty	26–27

Pour les instructions en français, reportez-vous à la page 28.



WE LOVE TO HELP

Hello there, Welcome to the Diono family!
We've created this lovingly engineered car seat to help keep your child comfortable and safe with all of the goods and none of the gimmicks. We look forward to lending a helping hand each and every day :)

Any questions 1-866-954-9786

Please take a moment to fill out the prepaid registration card attached to the harness of the seat and mail it in today or register online at: <https://diono.com/product-registration>

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

**Diono Canada ULC
2160 S. Service Rd., W.
Oakville, ON L6L 9Z9 Canada
or call 1-866-954-9786**

or register online at: <https://diono.com/product-registration>

For future reference, in the case of a change of address. Please take a moment to fill out the following information:

Model Name/Nom de modèle: Model Number/Numéro de modèle: Serial Number/Numéro de série: Manufacture Date/Date de fabrication
year/année month/mois day/jour

This information can be found either on the registration card or on the manufacturing label located on the seat.

Time. It goes so fast... Who would have thought that nearly two decades have passed since we first stepped out into the world and started a business dedicated to family travel.

Well the world has changed a lot, but we're proud to say that we haven't, (sure we've grown up), but we're still as passionate about what we do today as we were back then.

Our story is 'made of Seattle', a city like no other. This is a place where creative minds & innovators rub shoulders within a landscape of adventure; a place, where being 'a little different', is the everyday norm.

With a love for design and an understanding of modern parenting, we strive to create amazing products, so that you and your little ones can celebrate the joy in every journey.

People who own Diono products can be found in all four corners of the big blue green ball, we all call home. Some are fans & followers, some are supporters, tweeters, social media magicians, miracle moms and devoted dads.

Without your passion, pictures, words and stories, we would never hear your voice. So tell us about your patch of grass, and join in the hustle and bustle at diono.com.

share your journey @**diono social** or find the latest news.



diono.com

SAFE USE GUIDE



WARNING — Carefully read and understand all instructions and warnings in this manual, and those labeled on your Child Restraint. Failure to do so can result in the **SERIOUS INJURY or DEATH** of your child.

SAFE USE REQUIREMENTS:

This child restraint is designed for use **ONLY** with children who weigh 40–120 lb (18–54 kg) **AND** whose height is 38–63 in. (97–160 cm).

Use **ONLY** the vehicle lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat. **DO NOT** use a lap belt only!

Use **ONLY** with children whose ears are below the top of either the fully raised booster seat head support or the fully raised vehicle headrest.



CERTIFICATIONS:

This Child Restraint System conforms to all applicable Canadian Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS 213.2). This child restraint is certified for use in passenger cars, multi-purpose passenger vehicles, and trucks **ONLY**.

THIS RESTRAINT IS NOT CERTIFIED FOR USE IN AIRCRAFT.

Aircraft seats do not have shoulder belts which are required for use with this booster seat.

! WARNING!

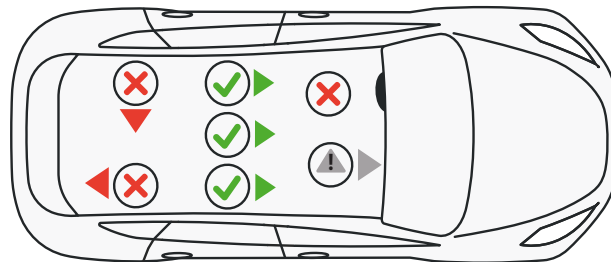


DO NOT PLACE A CHILD RESTRAINT IN THE FRONT SEAT OF A VEHICLE WITH A PASSENGER AIR BAG. DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR.

If an air bag inflates, it can hit the child or child restraint with enough force to cause serious injury or death to your child.

The back seat is the safest place for children 12 and under. Refer to your vehicle owner's manual for information on your child restraint installation.

According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.





- Read all instructions before using this child restraint. Keep instructions stored underneath the booster seat cover for future use.
- Before installing this child restraint in a vehicle, be sure to also check the vehicle owner's manual for information on proper installation.
- **DO NOT** use this booster seat in any configuration not shown in the instructions.
- Use **ONLY** with children who weigh 40–120 lb (18–54 kg) AND whose height is 38–63 in. (97–160 cm).
- Use **ONLY** the vehicle lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat. **NEVER** use with **ONLY** a vehicle lap belt to restrain a child. This could result in serious injury or death.
- **ALWAYS** make sure the vehicle seat belt can properly retract before each use.
- **NEVER** leave your child unattended.
- **NEVER** install in rear facing, side facing or on the back of a folded down vehicle seat.



- **ALWAYS** install this booster seat in the rear vehicle seat.
- **DO NOT** use this booster seat without the backrest unless there is vehicle headrest for that seating position.
- **DO NOT** use this booster seat with any other backrest or cushions.
- **ALWAYS** secure the booster seat using the vehicle belt or UAS connectors even when it is unoccupied. It could injure other occupants in a sudden stop or crash.
- **DO NOT** use any accessories, inserts or products not included with this booster seat, unless approved by Diono. Items not tested with this booster seat could injure your child.
- **DO NOT** use this booster seat if it has been in a vehicle accident. You **MUST** replace this booster seat if it has been involved in a crash, even if you cannot see visible damage. A damaged booster may not protect your child in a future crash.
- **DO NOT** modify your booster seat.
- **NEVER** provide this booster seat to another person without also providing them with the instruction manual.



EXPIRATION

- **DO NOT** use the child restraint if any part is damaged or broken, expired (over 8 years from date of purchase), missing instructions, missing parts, or if the straps are cut, frayed, or damaged in any way. Call 1-866-954-9786 to find out if the damaged part or parts can be replaced.

SAFE PRACTICES

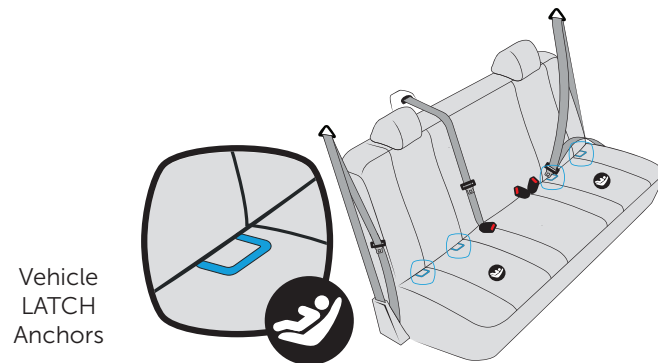
- **DO NOT** leave loose objects, such as books, bags, etc., in the back of the vehicle. In the event of a sharp turn, sudden stop, or crash, loose objects can be thrown around and possibly cause serious injury to vehicle occupants.
- **DO NOT** use with hot liquids as this could burn a child.
- **ALWAYS** check all surfaces of restraint before securing your child. In warm weather, child restraints can become very hot. Do not allow children to play with vehicle seat belts.
- Some vehicle seat belt systems cannot be used with this booster seat. Read vehicle owner's manual and "Vehicle Seat Belt Systems" section of this manual.

VEHICLE SEATING LOCATIONS

The safest seating position is one that works best for your specific child restraint, family and vehicle model.

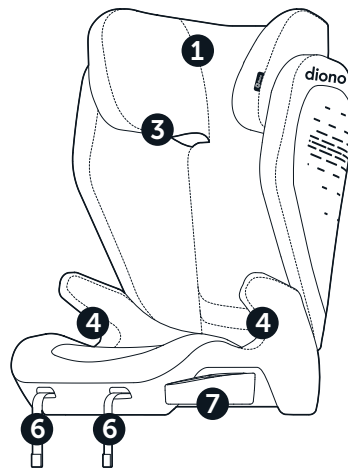
Before installing this child restraint you must determine the method of installation and the best vehicle seating position for that method.

When determining whether the child restraint can be used with vehicle UAS anchors in the rear center seating position, it is critical that you refer to your vehicle owner's instruction book. If the child restraint does not install best in the rear center seating location, it is recommended to move to one of the outboard seating positions.

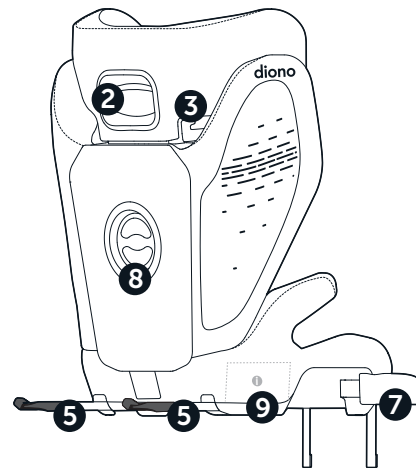


IMPORTANT: Some vehicle seat belt systems cannot be used with this booster seat.

1. **ALWAYS** install this booster seat in vehicle seats with 3-point (Lap and Shoulder) belts.
2. **ALWAYS** secure this booster seat by attaching the lower anchors in vehicle seats when available when using the 3-point (Lap and Shoulder) belts.
3. **DO NOT** install this booster in vehicle seats with a Lap Belt Only.
4. **DO NOT** install this booster in vehicle seats with Motorized (Automatic) Vehicle Lap and Shoulder Belts.
5. **DO NOT** install this booster in vehicle seats with Door Mounted Vehicle Belts.



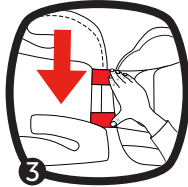
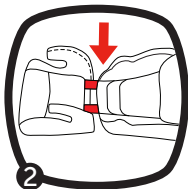
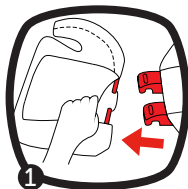
1. Head Support
2. Head Support Adjuster
3. Upper Belt Guide
4. Lower Belt Guide
5. UAS Connectors



6. UAS Adjuster Straps
7. Cup Holder
8. Backrest Width Adjuster
9. Instruction Manual Storage Pocket

ATTACHING THE BACKREST

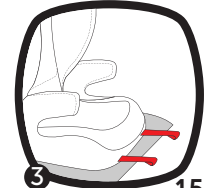
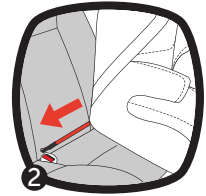
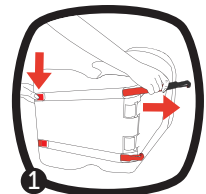
1. With seat lying flat on the floor, tuck in fabric panel at rear of seat. Place hooks at seat bottom as shown.
2. Attach the backrest hooks to seat mounting points.
3. Push down on seatback just above hooks until fully engaged.
4. Rotate seatback to an upright position while maintaining pressure just above the hooks. Finish by tucking any excess fabric up and under the fabric of the backrest.



WARNING! Unsecured objects can become flying hazards and can cause serious injury in an accident. If your vehicle is equipped with lower anchors, Diono always recommends installation utilizing the UAS connectors with this booster seat.

To improve safety and performance, this booster seat is equipped with a lower anchorage system that allows secure attachment to a vehicle's lower anchor locations.

1. **Disengage UAS connectors from storage slots and lay booster seat on its side.** While depressing the cam lock lever, pull UAS connectors away from the booster seat and extend both straps all the way. Do not overextend connector straps.
2. **Attach both UAS connectors to the vehicle anchors,** starting with the connector that is furthest from you. For ease of use, make sure open end of hooks face upward during use.
3. **While pushing booster against vehicle seat, pull one adjuster strap tight** and then the other. Make sure that both UAS connectors are securely attached to the vehicles lower anchors.



NOTE: Even with UAS connectors properly attached and adjusted, child seat will still have movement against the vehicle seat back and bottom.

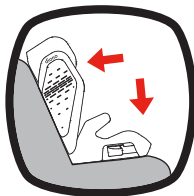
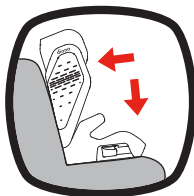
IMPORTANT: Do not use UAS if installation interferes with vehicle seat belt.

IMPORTANT: When using booster seat in center seating position, make sure it is stable and does not rock from side to side.

ADJUSTING THE RECLINE ANGLE

This booster seat features a recline angle that can be adjusted to match that of the vehicle seat:

1. Push booster seat backrest backwards until you hear a click. Backrest will now pivot freely and does not need to click into another position.
2. Push seat bottom and backrest of booster seat down and back into vehicle seat until there is secure positioning with the booster seat and vehicle seat bottom and vehicle seat back. A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or head rest.



IMPORTANT: It may also be necessary to adjust the recline angle of the booster seat to match that of the vehicle seat.

DISENGAGING LOWER ANCHOR INSTALLATION

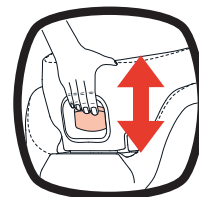
Follow the previous instructions in reverse order.

1. Reach under the bottom of the booster seat and depress the cam lock lever while pulling the seat away from the vehicle seat back until the lower anchor straps are extended all the way.
2. Disconnect UAS connectors from vehicle anchors.
3. Pull lower anchor adjuster straps to recess the UAS connectors into the back of the booster seat bottom for safe storage.

IMPORTANT: Do not use UAS if installation interferes with vehicle seat belt.

ADJUSTING THE HEAD SUPPORT

The head support height can be adjusted for best fit to your child and to ensure proper placement of the Vehicle Shoulder Belt. Squeeze the head support adjustment lever on the back of the booster seat while adjusting its height up or down to fit the child.



ADJUSTING BACKREST WIDTH

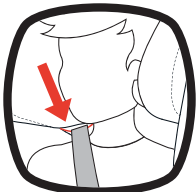
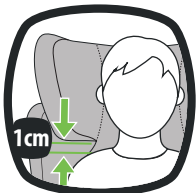
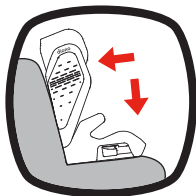
To adjust the width of the seat back, turn the dial on the back of the backrest clockwise to increase width. Turn counterclockwise to make the backrest narrower.

NOTE: It may be easier to adjust backrest width prior to securing the booster seat installation using UAS.



WARNING! Use **ONLY** the lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat. **DO NOT** use lap belt only.

1. Place booster seat on vehicle seat so it is resting firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back. A gap is acceptable as long as the head support is touching the vehicle seat back or head rest.
2. Properly position child: sitting upright and seated all the way back in the booster seat.
3. Adjust head support to proper height: The **RED** shoulder belt guide should be slightly above the child's shoulders (at least 1 cm). Squeeze the head support adjustment lever on the back of the booster seat while adjusting it's height up or down to fit the child.
4. Feed the vehicle diagonal shoulder belt portion of the seat belt through the **RED** shoulder belt guide into the side of the seat opposite the seat belt buckle.



5. Fasten vehicle seat belt across child. The lap portion of the seat belt should rest within both lower belt guides. The diagonal shoulder belt portion should route inside the lower belt guide closest to the buckle and over child's shoulder.
6. Make sure the vehicle seat belt is not twisted and lays flat across child's lap, torso and shoulder.
7. Tighten the seat belt by pulling the diagonal shoulder belt portion in the direction of the arrows.
8. Confirm seat belt buckle is in correct position.



IMPORTANT: The Vehicle Shoulder Belt **MUST** route completely through the **RED** shoulder belt guide and not fall off the child's shoulder.

IMPORTANT: **DO NOT** position the Vehicle Lap Belt over the armrest. It **MUST** pass under the armrest.

IMPORTANT: When using the diagonal portion of the seat belt, it should lay over the shoulder and should **NOT** be touching the child's neck.

PROPER BUCKLE POSITION

IMPORTANT: After booster seat is installed and seat belt is fastened around child, it is important to confirm correct seat belt buckle position to ensure secure installation.



CORRECT SEAT BUCKLE POSITION

Buckle is on the outside of lower belt guide.

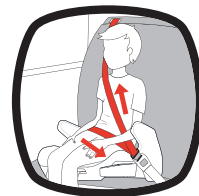
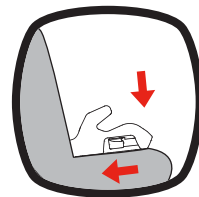


INCORRECT SEAT BUCKLE POSITION

If buckle is being pulled across the lower belt guide and into the seat, choose another seating position within the vehicle.

While this booster seat is designed to offer advanced side-impact protection with its backrest section attached, the seat bottom can also be used alone as a backless booster.

1. Remove the seat back by reversing the steps shown in "Seat Assembly."
2. Make sure both UAS connectors are securely attached to the vehicle's lower anchors (see "Lower Anchor Installation"). While pushing booster against vehicle seat, pull the adjuster straps tight.
3. Place booster seat on vehicle seat so it is resting firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back. The entire seat bottom should sit flat on the vehicle seat.
4. Properly position child: sitting upright and all the way back in the booster seat.
5. Fasten seat belt across child.
6. Make sure seat belt is not twisted and lays flat across child's hips, torso and shoulder.
7. Tighten the seat belt by pulling the diagonal shoulder belt portion in the direction of the arrows.



NEVER position the shoulder belt loosely or under the child's arm or behind their back.

USING THE SHOULDER BELT GUIDE STRAP

1. Remove shoulder belt guide strap from storage area underneath seat.
2. Position child correctly in seat as per the prior instructions in the manual, making sure lap and shoulder belts are positioned properly across child.
3. Attach the red shoulder belt guide strap onto the diagonal shoulder belt.
4. Adjust strap to correct length, so that the red guide is just above shoulder.

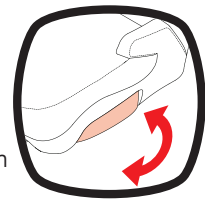


WARNING! If the diagonal seat belt portion does not correctly fit the child, then the seat must be used with the shoulder belt guide strap or with the seatback portion attached and properly adjusted to fit the child.

Cup holders are located on both sides of the seat bottom.

Swivel outward to the locked position for use.

Swivel inward to the recessed and locked position when not in use.



CAUTION: **DO NOT** use with hot liquids as this could burn a child.

IMPORTANT: Do not step on or put excess weight on the cup holder which could cause it to break.

REMOVING THE COVER

1. Separate seat back section from seat bottom section.
2. Remove plastic fasteners and elastics that secure fabric cover to seat bottom, seat back and head rest.
3. Remove fabric cover pieces from the booster seat sections.

DO NOT use solvents, detergents or any other chemical or cleaning agent. **DO NOT** lubricate any part of the seat.

CLEANING FABRICS: Seat Cover



CLEANING PLASTICS: Seat Shell and Components.



Diono ULC warrants its products to the original retail purchaser as follows:

Diono ULC warrants to the original consumer purchaser that this product (car seats, strollers, baby carriers and travel accessories) will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Diono ULC will, at its option, repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. Diono ULC reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product.

To make a claim under this warranty, you can reach us by phone at 866-954-9786 Monday- Friday, or drop us an email at dionoca@diono.com

An original receipt from an authorized retailer or diono.com is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase and register your product online, opting into communication from Diono.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damage resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, incorrect washing of covers, misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of Diono ULC and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual. In no event will Diono ULC or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

EXTENDED WARRANTY ON 2020 MODEL YEAR ONWARDS STROLLERS AND CAR SEATS

Diono ULC warrants, ONLY to the original consumer purchaser and only if this product was purchased (new and unused in an unopened box) from an authorized Diono ULC retailer listed at diono.com, and who has fully registered their product online at diono.com within 2 months of purchase, that this product will be free from defects in material and workmanship for an extra two (2) years after the standard one (1) year warranty period (the "Extended Warranty Period") has expired. The complimentary extended warranty applies only in Canada. An original receipt is required to validate your warranty, and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. During the Extended Warranty Period, Diono ULC will, at its option, repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. Diono ULC reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. Replacement product does not extend any warranty period.

EXTENDED WARRANTY LIMITATIONS

The complimentary extended warranty is available only on 2020 car seats (Radian R and Q, Monterey, Cambria and Solana), and strollers (Flexa and Excurse), and newer Diono ULC car seats and Strollers, in Canada. This

extended warranty does not cover fabrics, the effects of normal wear and tear or damage resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, airline/transport damage misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of Diono ULC and the original consumer purchaser's remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is conditional upon strict compliance with the provisions of the Instruction Manual. In no event will Diono ULC or the retailer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces DO NOT allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither Diono ULC, nor the retailer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

BIENVENUE DANS LA FAMILLE DIONO!

Enregistrer ce siège d'auto	30
Notre histoire	31
Guide d'utilisation sécuritaire	32
Mises en garde et pratiques sécuritaires	33–36
Emplacements du siège dans le véhicule	37
Systèmes de ceinture de sécurité du véhicule	38
Pièces	39
Assemblage du siège	40
Installation	41–42
Retrait de la fixation supérieure et réglages du siège	43
Sécurisation de votre enfant	44–46
Siège d'appoint sans dossier	47–48
Porte-gobelets	49
Soin et entretien	50
Garantie	51–52



NOUS ADORONS AIDER

Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono! Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement conçu afin d'assurer la sécurité et le confort de votre enfant en utilisant des éléments fiables, et aucun gadget. Nous aurons le plaisir de vous aider, et ce jour après jour :)

Des questions? 1-866-954-9786

Veuillez prendre un moment pour remplir la fiche d'inscription prépayée fixée au harnais du siège et postez-la aujourd'hui ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse: <https://diono.ca/product-registration>

Les dispositifs de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce système de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse courriel le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du système de retenue au:

Diono Canada LLC

2160 S. Service Rd., W.

Oakville, ON L6L 9Z9 Canada

ou composez le 1-866-954-9786 ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse: <https://diono.ca/product-registration>

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse. Veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Model Name/Nom de modèle:
Model Number/Numéro de modèle:
Serial Number/Numéro de série:
Manufacture Date/Date de fabrication
year/année month/mois day/jour

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

Le temps. Il passe si vite...

Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas; bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur diono.com

partagez votre journée sur les médias **sociaux @diono** ou découvrez les nouvelles les plus récentes.





AVERTISSEMENT — Lisez et comprenez attentivement toutes les instructions et avertissements de ce manuel, ainsi que ceux étiquetés sur votre retenue pour enfants. Le non-respect de cette consigne peut se traduire par des **BLESSURES GRAVES** ou le **DÉCÈS** de votre enfant.

EXIGENCES D'UNE UTILISATION SÉCURITAIRE :

Cette retenue pour enfants est conçue pour utilisation **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant entre 40–120 lb (18–54 kg) ET ceux dont la hauteur se situe entre 38–63 po (97–160 cm).

Utilisez **SEULEMENT** la ceinture boudrier du véhicule pour retenir l'enfant dans le siège d'appoint. **NE PAS** utiliser avec une ceinture abdominale seulement!

Utilisez **UNIQUEMENT** avec des enfants dont les oreilles sont en bas du haut du repose-tête de siège d'appoint complètement levé ou du repose-tête de véhicule complètement levé.

CERTIFICATION:



Ce système de retenue pour enfants est conforme à toutes les normes canadiennes sur la sécurité des véhicules (normes 213.2) et est homologué pour une utilisation à bord des véhicules automobiles. Ce siège d'auto n'est conçu que pour une utilisation dans les catégories de véhicules: voitures, camions et véhicules à usages multiples tels que les VUS (véhicules utilitaires sport) et les VUM (véhicules utilitaires multisegment).

CETTE RETENUE POUR ENFANTS N'EST PAS CERTIFIÉE POUR UTILISATION DANS DES AÉRONEFS. Les sièges d'aéronefs n'ont pas de ceintures diagonales requises pour utilisation avec ce siège d'appoint.



MISE EN GARDE!

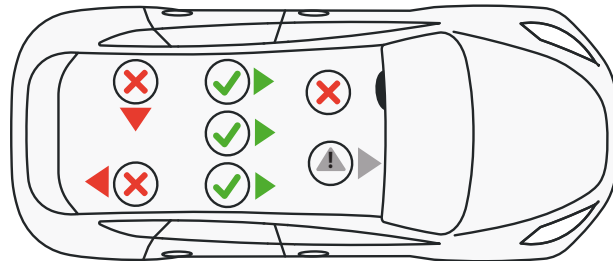


NE JAMAIS PLACER CE SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT FACE VERS L'ARRIÈRE DANS UN SIÈGE DU VÉHICULE DOTE D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL. UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR.

Si un coussin gonflable se déploie, il pourrait frapper l'enfant ou le système de retenue avec suffisamment de force pour causer des blessures graves ou le décès de votre enfant.

Le siège arrière est le meilleur endroit pour les enfants de 12 ans et moins. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour les installations de retenue des enfants et des instructions.

Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant.





- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette retenue pour enfants. Conservez les instructions rangées sous la housse du siège d'appoint pour utilisation future.
- Avant d'installer ce système de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de vérifier également le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur une installation adéquate.
- **N'utilisez PAS** ce siège d'appoint dans toute configuration non illustrée dans les instructions.
- Utilisez **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant entre 40–120 lb (18–54 kg) ET ceux dont la hauteur se situe 38–60 po (97–160 cm).
- Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture abdominale et diagonale lors de l'immobilisation de l'enfant dans ce siège d'appoint. **N'utilisez JAMAIS** avec **UNIQUEMENT** une ceinture abdominale de véhicule pour immobiliser un enfant. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.
- **TOUJOURS**, Assurez-vous que le harnais de la ceinture de sécurité est bien rétracté avant l'utilisation.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **NE JAMAIS** installer en mode orienté vers l'arrière, le côté ou à l'arrière d'un siège de véhicule rabattu.



- Installez **TOUJOURS** ce siège d'appoint sur le siège arrière du véhicule.
- **N'utilisez PAS** ce siège d'appoint sans le dossier à moins qu'il n'y ait un repose-tête de véhicule pour cette position assise.
- **N'utilisez PAS** ce siège d'appoint avec tout autre dossier ou coussin.
- Fixez **TOUJOURS** le siège d'appoint à l'aide de la ceinture de véhicule ou le dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieurs même si le siège n'est pas occupé. Le siège peut blesser les autres occupants du véhicule en cas d'arrêt soudain ou d'un accident.
- **N'utilisez PAS** tout accessoire, option ou produit non inclus avec ce siège d'appoint, à moins qu'approuvé par Diono. Les articles non testés avec ce siège d'appoint peuvent blesser votre enfant.
- **N'utilisez PAS** ce siège d'appoint s'il a été impliqué dans un accident automobile. Vous DEVEZ remplacer ce siège d'appoint s'il a été impliqué dans un accident, même s'il n'y a pas de dommages visibles au siège. Un siège d'appoint endommagé peut ne pas protéger votre enfant lors d'un accident futur.
- **NE** modifiez **PAS** votre siège d'appoint.
- **N'offrez JAMAIS** ce siège d'appoint à une autre personne sans également lui fournir le manuel d'instructions.



EXPIRATION

- **NE PAS** utiliser le dispositif de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, s'il est expiré (plus de 8 ans se sont écoulés depuis la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées. Appelez 1-866-954-9786 pour savoir si la partie endommagée ou les pièces peuvent être remplacées.

PRATIQUES SÉCURITAIRES

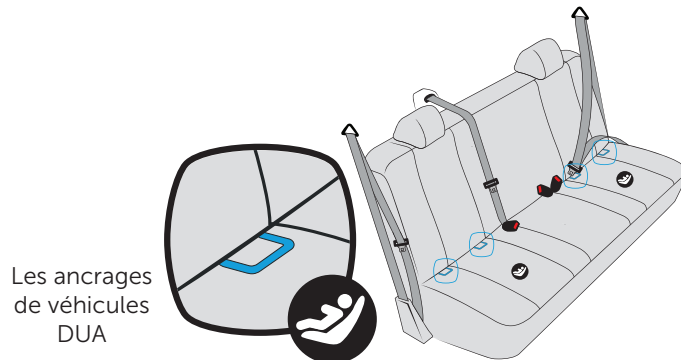
- **NE PAS** laisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas d'un virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- **N'utilisez PAS** le siège avec des liquides chauds, car cela pourrait brûler l'enfant.
- **TOUJOURS** vérifier toutes les surfaces de retenue avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.
- Certains systèmes de ceinture de siège de véhicule ne peuvent pas être utilisés avec ce siège d'appoint. Lisez le manuel du propriétaire du véhicule et la section « Systèmes de ceinture de siège de véhicule » de ce manuel.

EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

La position la plus sécuritaire du siège d'auto est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.

Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode.

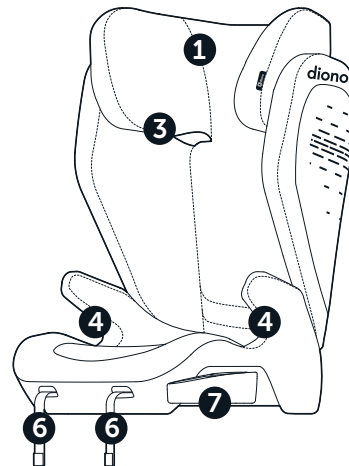
Pour déterminer si le siège d'auto peut être utilisé avec les ancrages de véhicules DUA sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le siège d'auto ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.



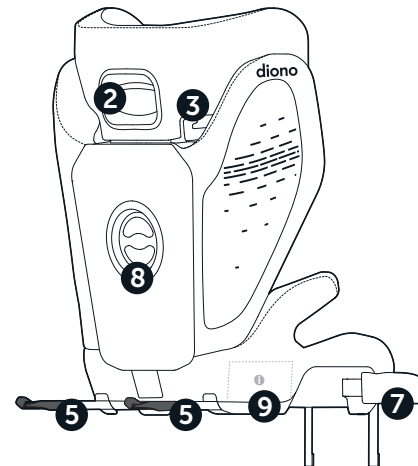
Les ancrages
de véhicules
DUA

IMPORTANT: Certains systèmes de ceinture de siège de véhicule ne peuvent pas être utilisés avec ce siège d'appoint.

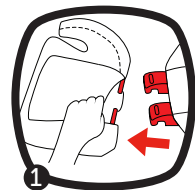
1. Installez **TOUJOURS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures en 3 points (abdominale et diagonale).
2. Fixez **TOUJOURS** ce siège d'appoint grâce aux fixations inférieures des sièges de véhicule lorsque disponibles lors de l'utilisation de ceintures en 3 points (abdominale et diagonale).
3. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec uniquement une ceinture abdominale.
4. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures abdominales et diagonales de véhicule motorisées (automatiques).
5. **N'installez PAS** ce siège d'appoint dans des sièges de véhicule avec des ceintures de véhicule montées à la porte.



1. Appui-tête
2. Ajusteur d'appui-tête
3. Guide de ceinture supérieur
4. Guide de ceinture inférieur
5. Adaptateur DUA inférieur

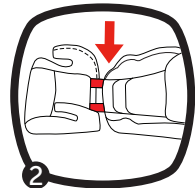


6. Courroies du dispositif de réglage à DUA
7. Porte-gobelet
8. Dispositif de réglage du dossier de siège
9. Poche de rangement du manuel d'instructions

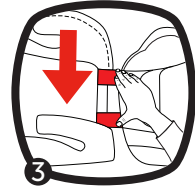


FIXER LE DOSSIER

1. Avec le siège à plat sur le plancher, insérez le revêtement en tissu à l'arrière du siège. Placez les crochets sur le bas du siège comme illustré.



2. Fixez les crochets de dossier aux points de montage du siège.



3. Poussez sur le dossier de siège juste au-dessus des crochets jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.

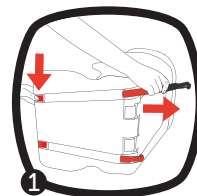


4. Tournez le dossier de siège à une position droite tout en maintenant de la pression juste au-dessus des crochets. Terminez en insérant tout excès de tissu par le haut et le bas du tissu du dossier de siège.

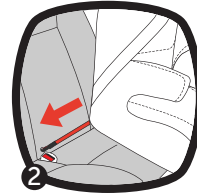
AVERTISSEMENT! Les objets non fixés peuvent devenir des dangers volants et peuvent provoquer des blessures graves ou la mort. Si votre véhicule est équipé de fixations inférieures, Diono recommande toujours l'installation à l'aide de connecteurs À DUA conçus pour ce siège d'appoint.

Pour améliorer la sécurité et les performances, ce siège d'appoint est équipé d'un système de fixation inférieure qui permet une fixation sécuritaire aux points de fixation inférieure du véhicule.

1. **Désengagez les connecteurs À DUA des fentes de rangement et posez le siège d'appoint sur son côté.** Tout en appuyant sur le levier de verrouillage à came, tirez les connecteurs À DUA du siège d'appoint et étirez les deux courroies au complet. Ne pas trop étirer les sangles des connecteurs.



2. **Fixez les deux connecteurs À DUA aux fixations du véhicule,** en commençant avec le connecteur le plus éloigné de vous. Pour une facilité d'utilisation, assurez-vous que l'extrémité ouverte des crochets fait face vers le haut lors de l'utilisation.



3. **Tout en poussant le siège d'appoint contre le siège de véhicule, tirez fermement une courroie d'ajustement puis serrez l'autre.** Assurez-vous que les deux connecteurs À DUA sont fixés de manière sécuritaire aux fixations inférieures du véhicule.



REMARQUE : Même avec les connecteurs À DUA fixés et connectés correctement, le siège pour enfants se déplacera toujours légèrement par rapport au dossier diono.com

et au bas du siège.

IMPORTANT: N'utilisez pas le DUA si l'installation interfère avec la courroie du siège de véhicule.

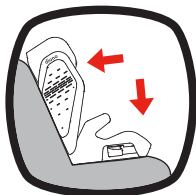
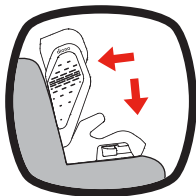
IMPORTANT: Lors de l'utilisation du siège d'appoint en position d'assise centrale, assurez-vous qu'il est stable et ne se balance pas d'un côté vers l'autre.

RÉGLAGE DE L'ANGLE D'INCLINAISON

Ce siège d'appoint comprend un angle d'inclinaison qui peut être réglé pour concorder avec celui du siège de véhicule.

1. Poussez le dossier du siège d'appoint vers l'arrière jusqu'à entendre un clic. Le dossier va à présent pivoter librement et n'a pas besoin de s'encliqueter en une autre position.
2. Poussez le bas du siège et le dossier du siège d'appoint vers le bas et vers l'arrière dans le siège du véhicule jusqu'à un positionnement sécuritaire et un contact complet avec le siège d'appoint, le bas du siège de véhicule et le dossier du siège de véhicule.

IMPORTANT: Il peut aussi être nécessaire de régler l'angle d'inclinaison du siège d'appoint pour qu'il concorde avec celui du siège de véhicule.



DÉSENGAGER L'INSTALLATION DE LA FIXATION INFÉRIEURE

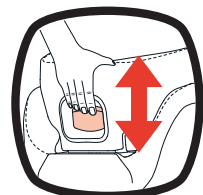
Suivez les instructions précédentes dans le sens inverse.

1. Passez la main sous le siège rehausseur et appuyez sur le levier de verrouillage de la came tout en éloignant le siège du siège du véhicule jusqu'à ce que les sangles d'ancrage inférieures soient complètement déployées.
2. Déconnectez les connecteurs À DUA des fixations de véhicule.
3. Tirez les courroies d'ajustement de la fixation inférieure pour renforcer les connecteurs À DUA dans le dos du bas du siège d'appoint pour un rangement sécuritaire.

IMPORTANT: N'utilisez pas le DUA si l'installation interfère avec la courroie du siège de véhicule.

RÉGLAGE DU SUPPORT DE TÊTE

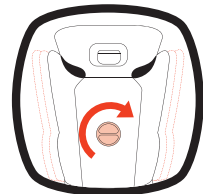
La hauteur du support de tête peut être réglée pour un meilleur ajustement pour votre enfant et pour assurer un placement approprié de la ceinture diagonale de véhicule. Pressez le levier de réglage du support de tête sur l'arrière du siège d'appoint tout en réglant sa hauteur vers le haut ou le bas pour un ajustement approprié pour l'enfant.



AJUSTER LA LARGEUR DU DOSSIER

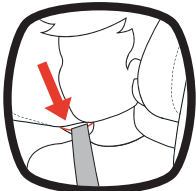
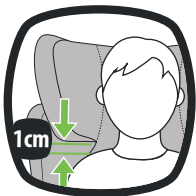
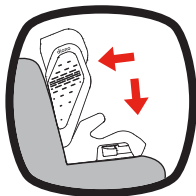
Pour ajuster la largeur du dossier de siège, tournez le cadran à l'arrière du siège dans le sens horaire pour augmenter la largeur. Tournez-le dans le sens antihoraire pour rétrécir la largeur du siège.

REMARQUE: Il peut être plus facile de régler la largeur du dossier avant de fixer l'installation du siège d'appoint à l'aide du DUA.



AVERTISSEMENT! Utilisez **SEULEMENT** la ceinture sous-abdominale/baudrier du véhicule pour retenir l'enfant dans le siège d'appoint. **NE PAS** utiliser avec une ceinture sous-abdominale seulement!

1. Placez le siège d'appoint sur le siège du véhicule de manière à ce qu'il repose fermement sur le bas du siège du véhicule et touche le dossier du siège du véhicule. Un écart est acceptable tant que l'appui-tête touche le dossier ou l'appui-tête du véhicule.
2. Positionnez correctement en position droite l'enfant bien assis tout au fond du siège d'appoint.
3. Réglez le repose-tête à la hauteur appropriée: Le guide de ceinture diagonale **ROUGE** doit être légèrement au-dessus (au moins 1 cm) des épaules de l'enfant. Pressez le levier de réglage du support de tête sur l'arrière du siège d'appoint tout en réglant sa hauteur vers le haut ou le bas pour un ajustement approprié pour l'enfant.
4. Faites passer la partie de la ceinture diagonale de véhicule à travers le guide de ceinture diagonale **ROUGE** dans le côté du siège opposé à la boucle de ceinture de siège.



5. Attachez la ceinture du siège de véhicule sur l'enfant. La partie abdominale de la ceinture de siège doit reposer dans les deux guides de ceinture inférieure. La partie de la ceinture diagonale doit passer dans le guide de la ceinture inférieure le plus près de la boucle et par dessus l'épaule de l'enfant.



6. Assurez-vous que la ceinture du siège de véhicule n'est pas tordue et repose à plat à travers les genoux, le torse et l'épaule de l'enfant.
7. Serrez la ceinture de siège en tirant la partie de la ceinture diagonale (au niveau de l'épaule) dans le sens des flèches.



8. Vérifiez que la boucle du siège de ceinture est dans la bonne position.

IMPORTANT: La ceinture diagonale du véhicule **DOIT** passer complètement à travers le guide de la ceinture diagonale **ROUGE** et ne pas pendre de l'épaule de l'enfant.

IMPORTANT: NE positionnez PAS la ceinture abdominale du véhicule sur l'accoudoir. Elle **DOIT** passer sous l'accoudoir.

IMPORTANT: Lors de l'utilisation de la partie diagonale de la ceinture de siège, elle doit reposer par-dessus l'épaule et **NE** doit PAS toucher le cou de l'enfant.

POSITION APPROPRIÉE DE LA BOUCLE

IMPORTANT: Après installation du siège d'appoint et fixation de la ceinture de siège autour de l'enfant, il est important de confirmer la bonne position de la boucle de la ceinture de sécurité pour assurer une installation sécuritaire.



BONNE POSITION DE LA BOUCLE DE SIÈGE

La boucle est à l'extérieur du guide de la ceinture inférieure.



MAUVAISE POSITION DE LA BOUCLE DE SIÈGE

Si la boucle est tirée sur le guide de la ceinture inférieure et dans le siège, choisissez une autre position de siège dans le véhicule.

Bien que ce siège d'appoint soit conçu pour fournir une protection avancée contre les chocs latéraux avec sa section de dossier fixée, le bas du siège peut également être utilisé seul comme siège d'appoint sans dossier.

1. Retirez le dossier de siège en suivant à sens inverse les étapes illustrées dans « Assemblage du siège ».

2. Assurez-vous que les deux connecteurs À DUA sont fixés de manière sécuritaire aux fixations inférieures du véhicule (voir « Installation de la fixation supérieure »). Tout en poussant le siège d'appoint contre le siège de véhicule, tirez fermement les courroies d'ajustement.

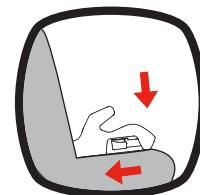
3. Placez le siège d'appoint sur le siège de véhicule afin qu'il repose fermement sur le bas du siège de véhicule et touche l'arrière du siège de véhicule. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.

4. Positionnez correctement en position droite l'enfant tout au fond du siège d'appoint.

5. Attachez la ceinture du siège sur l'enfant.

6. Assurez-vous que la ceinture du siège n'est pas tordue et repose à plat à travers les genoux, le torse et l'épaule de l'enfant.

7. Serrez la ceinture de siège en tirant la partie de la ceinture diagonale (au niveau de l'épaule) dans le sens des flèches.



NE positionnez JAMAIS la ceinture diagonale lâchement ou sous le bras de l'enfant ou derrière son dos. diono.com

UTILISER LA COURROIE DU GUIDE DE CEINTURE DIAGONALE

1. Retirez la courroie du guide de ceinture diagonale de la zone de rangement sous le siège.
2. Positionnez l'enfant correctement sur le siège selon les instructions antérieures indiquées dans le manuel, en s'assurant que les ceintures abdominales et diagonales sont correctement positionnées sur l'enfant.

3. Fixez la courroie du guide de la ceinture diagonale rouge sur la ceinture diagonale.
4. Réglez la courroie à la bonne longueur, afin que le guide rouge soit situé juste au-dessus de l'épaule.

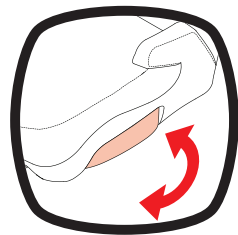


AVERTISSEMENT! Si la partie de la ceinture diagonale ne s'ajuste pas correctement à votre enfant, alors le siège doit être utilisé avec la courroie du guide de ceinture diagonale ou avec la partie du dossier de siège fixé et correctement ajusté à l'enfant.

Les porte-gobelets sont situés de chaque côté du bas du siège.

Pivotez vers l'extérieur à la position de blocage pour utilisation.

Pivotez vers l'intérieur à la position encastrée et de blocage lorsque non en utilisation.



MISE EN GARDE: N'utilisez **PAS** le siège avec des liquides chauds, car cela pourrait brûler l'enfant.

IMPORTANT: Ne marchez pas ni ne mettez pas un excès de poids sur le porte-gobelet, car cela pourrait le briser.

RETIRER LE REVÊTEMENT

1. Séparez la section du dossier de siège de la section du bas de siège.
2. Enlevez les attaches en plastique et les élastiques qui fixent le revêtement en tissu au bas du siège, au dossier de siège et au repose-tête.
3. Retirez les morceaux de revêtement en tissu des sections du siège d'appoint.

N'utilisez PAS de solvants, de détergents ou tout autre produit chimique ou agent de nettoyage. NE lubrifiez PAS les pièces du siège.

NETTOYAGE DES TISSUS: Revêtement du siège



Nettoyage à la machine en eau froide, au cycle délicat. Utilisez un détergent doux



Séchez à plat et à l'ombre seulement



NE PAS utiliser d'eau de Javel, de fer, ou nettoyer à sec

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN PLASTIQUE : Coque et composants du siège.



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utilisez un détergent doux



Sécher complètement à la serviette avant d'utiliser de nouveau



NE PAS utiliser d'eau de Javel

Diono ULC garantit ses produits à l'acheteur au détail original comme suit :

Diono ULC garantit au consommateur-acheteur original que ce produit (poussettes pour sièges d'auto, porte-bébés et accessoires de voyage) sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat original (la « période de garantie »). Pendant la période de garantie, Diono ULC réparera ou remplacera, à sa discrétion, ce produit s'il est reconnu défectueux par le fabricant en matière de matériau ou de fabrication. Diono ULC se réserve le droit d'interrompre ou de changer des pièces, tissus, modèles ou produits, ou de remplacer ce produit par un modèle ou un produit comparable. Pour faire une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous pouvez nous joindre par téléphone au 866-954-9786 du lundi au vendredi, ou envoyez-nous un courriel à dionoca@diono.com

Un reçu original d'un détaillant autorisé ou de diono.com est nécessaire pour valider votre garantie, et les frais d'expédition seront à la charge du consommateur-acheteur original. Pour accélérer le traitement de toute réclamation future au titre de la garantie et pour vérifier la date d'achat originale, veuillez compléter et poster la carte d'enregistrement du propriétaire pré-adressée dans les trente (30) jours suivant l'achat et enregistrer votre produit en ligne, en optant pour la communication de Diono.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les effets de l'usure normale ou des dommages résultant d'une négligence, d'une modification, d'une installation incorrect, d'accidents, d'un lavage incorrect des housses, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus de ce produit. Il est expressément convenu que les obligations de Diono ULC et les recours du consommateur-acheteur original dans le cadre de la garantie limitée contenue dans le présent document sont exclusifs et sont strictement limités à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions. En aucun cas, Diono ULC ou le détaillant qui vend ce produit sera responsable envers vous de tout dommage, y compris les dommages accidentels ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

GARANTIE PROLONGÉE SUR LES POUSSETTES ET LES SIÈGES D'AUTO À PARTIR DE L'ANNÉE MODÈLE 2020

Diono ULC garantit, UNIQUEMENT au consommateur-acheteur original et uniquement si ce produit a été acheté (neuf et non utilisé dans une boîte non ouverte) auprès d'un détaillant agréé de Diono ULC répertorié à www.diono.com, et qui a entièrement enregistré son produit en ligne à diono.com dans les 2 mois suivant l'achat, que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant deux (2) ans supplémentaires après l'expiration de la période de garantie standard d'un (1) an (la « période de garantie prolongée »). La garantie prolongée gratuite s'applique uniquement au Canada. Un reçu original est requis pour valider votre garantie, et les frais d'expédition seront à la charge du consommateur-acheteur. Pendant la période de garantie prolongée, Diono ULC réparera ou remplacera, à sa discrétion, ce produit s'il est reconnu défectueux par le fabricant en matière de matériau ou de fabrication. Diono ULC se réserve le droit d'interrompre ou de changer des pièces, tissus, modèles ou produits, ou de remplacer ce produit par un modèle ou un produit comparable. Le produit de remplacement ne prolonge aucune période de garantie.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE PROLONGÉE

La garantie prolongée gratuite est disponible uniquement sur les sièges d'auto 2020 (Radian R et Q, Monterey, Cambria et Solana), les poussettes (Flexa et Excurze) et les nouveaux sièges d'auto et poussettes Diono ULC, au Canada. Cette garantie prolongée ne couvre pas les tissus, les effets de l'usure normale ou les dommages résultant d'une négligence, d'une modification, de l'installation incorrecte, d'accidents, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus de ce produit. Il est expressément convenu que les obligations de Diono ULC et les recours du consommateur-acheteur original en vertu de la garantie limitée contenue dans les présents sont exclusifs et sont strictement limités à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est conditionnelle au strict respect des dispositions du manuel d'instructions. En aucun cas, Diono ULC ou le détaillant vendant ce produit ne pourra être tenu responsable envers vous des dommages, y compris les dommages accidentels ou consécutifs, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

LIMITATION DES GARANTIES ET DES DROITS LÉGAUX DES ÉTATS / PROVINCES

La garantie et les recours énoncés ci-dessus sont exclusifs et remplacent tous les autres, oraux ou écrits, explicites ou implicites. Dans la mesure permise par la loi applicable, toutes les garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont par les présentes exclues. Certains états / provinces n'autorisent PAS les limitations quant à la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un état / province à l'autre. Ni Diono ULC, ni le détaillant vendant ce produit n'a autorisé quiconque à créer pour lui toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce produit.

diono®
#madeofseattle



© 2020 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States | diono.com
United States: 1-855-463-4666 | Canada: 1-866-954-9786

Made in China | Fabriqué en Chine | All rights reserved | Tous droits réservés
#DI-000088 | revised/modifié 20210322